

**ÉNONCÉS PRODUITS PAR DES ÉTUDIANTS
INSCRITS DANS UN ÉTABLISSEMENT UNIVERSITAIRE MONTRÉALAIS
DE LANGUE ANGLAISE ET N'AYANT PAS SUIVI LE COURS
HISTOIRE ET ÉDUCATION À LA CITOYENNETÉ***

Énoncés en bleu : produits par des garçons

Énoncés en rouge : produits par des filles

Énoncés en vert : produits par des répondants n'ayant pas mentionné leur sexe

ÉNONCÉS À CARACTÈRE MILITANT

- «Vive le Québec libre !» [MTL-UNI1-78]
- Il y avait de l'espoir jusqu'à ce que le Parti libéral prenne le pouvoir ! [MTL-UNI1-33]

APPRÉCIATION/CONNOTATION NÉGATIVE DE L'EXPÉRIENCE QUÉBÉCOISE

- Politics/nonsense/language disputes [MTL-UNI-92]
- Controversy, upheaval, disappointment, anger [MTL-UNI1-30]
- Plunder, exploitation and greed [cupidité] by foreigners [MTL-UNI1-3]
- Quebec history is the fantastic history of a great tragedy, of a died France ! [MTL-UNI1-64]
- The struggle of minorities in a sea of change [MTL-UNI1-23]
- Quebec history, from the beginning of european settlement, has been about minorities trying to avoid domination and assimilation from the majority [MTL-UNI1-52]
- Oppression of one group by another, with little true resolution [MTL-UNI2-22]
- The history of Quebec is about conflicts which arose from the colonization – be it Native-French or French-English – in an attempt to establish a country or nation on this beautiful land, with certain issues that may be never resolved [MTL-UNI1-40]
- Quebec has been a society shaped by Strike, first with the natives, then with the British, the Americans, and finally, with the rest of Canada [MTL-UNI1-28]
- The fight between French, English and Native for the control of our land [MTL-UNI1-10]
- The struggle in between a multiple of cultures such as Native, French (France and Québec) and English (England and other provinces) [MTL-UNI1-41]
- Europeans conquering the Amerindians who already were using the land [MTL-UNI1-31]
- The establishment of a large, mostly european population on land that was taken from Amerindians [MTL-UNI1-20]
- Native indians get land seized by France. France defeated by England. Natives population destroyed, immigration scores [MTL-UNI1-86]
- Une série d'affrontement tout d'abord pour le contrôle d'un territoire, puis pour la survie d'une nation [MTL-UNI1-59]
- Catholicism and oppression (first Natives, from french), both of which only recently we have overcome [MTL-UNI1-50]
- A conflict between an expansionist outlook (Trudeau) and the desire to stay « chez nous » with an outlook that is equally limited [MTL-UNI1-58]

* Énoncés reproduits sans altération de leur fond ou de leur forme.

- It all comes back to cultural ignorance toward Quebec [MTL-UNI1-36]
- Exclusion from English Canada [MTL-UNI1-39]

ÉNONCÉS SE RÉFÉRANT À L'IDÉE D'ADVERSITÉ RENCONTRÉE

- Tension between french/English population and the subsequent cultural and political protectionism [MTL-UNI1-1]
- French vs English. Always has been, always will be [MTL-UNI1-85]
- Battle between French (France) and English (Britain) [MTL-UNI1-94]
- The conflictual contrast between english and french cultures [MT-UNI1-17]
- The relationship between the francophones of Que vs the anglophones both inside Que + the rest of Canada [MTL-UNI1-44]
- The division between the French + English which is always an on going battle today starting from the B. of Plains of Abraham [MT-UNI1-88]
- Rivalry between french/english ; protestant/catholic over territory, rights, language issues [MTL-UNI1-98]
- It is a struggle between the poor french and their rich oppressors [MTL-UNI1-18]
- Survival to keep it's French Canadian culture alive [MTL-UNI1-16]
- Trouver une façon de survivre comme société distincte au sein du Canada [MTL-UNI1-93]
- Maintaining their distinct culture [MTL-UNI1-25]
- Definitely a quest to protect French culture and a love/hate Relationship with the ROC [MTL-UNI1-55]
- Une lutte pour conserver sa culture et sa dignité (MCG-HST-21)
- A struggle to defend the French culture in North America from the sea of anglophones [MTL-UNI1-57]
- Quebec has strived to protect its unique language and culture throughout history [MTL-UNI1-38]
- Quebec history is, above all, a quest for a secure identity [MT-UNI1-62]
- A society holding on to its identity [MTL-UNI1-81]
- People qui a résisté et qui résiste encore à l'assimilation anglaise [MTL-UNI-1]
- Une population francophone essaie de survivre en Amérique [MTL-UNI-1]
- The struggle of the French in the English Continent [MTL-UNI1-72]
- The struggle of the French language to survive in an English country [MTL-UNI1-89]
- The history and results of a largely francophone society within a larger anglophone society (Canda) [MTL-UNI1-90]
- French population developing itself in an English surrounding [MT-UNI1-61]
- It is the story of a people who wants to be recognized as a distinct political entity [MTL-UNI1-69]

ÉNONCÉS SE RÉFÉRANT À L'IDÉE D'ADVERSITÉ/RÉUSSITE

- The fact that Quebec has remained french even though the surrounding [???] of the English [MTL-UNI1-8]

APPRÉCIATION/CONNOTATION POSITIVE DE L'EXPÉRIENCE QUÉBÉCOISE

- The cooperation of cultures : French, English and Amerindian [MTL-UNI1-7]
- Slow, gradual growth of a democratic province [MT-UNI1-37]
- C'est l'histoire d'une différenciation qui s'est perpétuée depuis des siècles, et qui continue de s'affirmer aujourd'hui [MTL-UNI1-42]
- Quebec is a distinct society [MTL-UNI1-60]
- A very culturally different province who wants to be independent [MTL-UNI1-9]
- A distinct people that have made Canada one of the greatest multicultural societies in the world [MTL-UNI1-53]
- Quebec history shows the early beginnings and the development of a coming together of 3 cultures into one great nation [MTL-UNI1-46]

ÉNONCÉS À CARACTÈRE NEUTRE

- Who do we belong to ? [MTL-UNI1-65]
- American or European ? [MTL-UNI1-96]
- About the people who live(d) in Quebec ; what they did and why [MTL-UNI1-68]
- Quebec history was about fur, language, and religion [MTL-UNI1-82]
- It's all about controlling the Fur Trade !! [MTL-UNI1-29]
- Qc is about politics [MTL-UNI1-102]
- Politics [MTL-UNI1-91]
- Shows Church influence [MTL-UNI1-5]
- Quebec's history has revolved around one important factor, language [MTL-UNI1-43]
- Preservation of the native culture and the settlement of a new colony [MTL-UNI1-6]
- Quebec history is about the coming together of diverse peoples, through conflict and [???], who have found their home here [MTL-UNI1-45]
- The development of a multi-cultural society that is also part of a greater whole [MTL-UNI1-35]
- Three groups of nations all trying to live in Quebec [MTL-UNI1-32]
- Discovery, natives, farming, complaining and hockey [MT-UNI1-26]
- History in Quebec is all about Dichotomies : différences in Religion, Politics, Education, and Language [MTL-UNI1-27]
- How peoples became a Nation without a State [MTL-UNI1-63]

JE ME SOUVIENS ET DÉRIVÉS

- Je me souviens [MTL-UNI1-34]
- Je me souviens [MTL-UNI1-101]

ÉNONCÉS À CARACTÈRE IRONIQUE

- A turbulent ride with relatively little bloodshed [MTL-UNI1-54]
- Pepsi is more popular than Coke ! [MTL-UNI1-75]
- Cheese curds + Gravy + French fries = Fatty goodness [MTL-UNI1-84]

ÉNONCÉS À CARACTÈRE PHILOSOPHIQUE

- It came into existence, struggle with its existence and one day cease to exist. Quebec history, like everything, could never be summed up in one sentence [MTL-UNI1-15]
- Une opposition entre les certitudes d'alors et les questions de demain [MTL-UNI1-56]
- The settlement of 2 solitudes in one territory and trying to cope with the truth [MTL-UNI1-87]
- De frères ennemis, songeons donc à devenir d'habiles et efficaces collaborateurs [MTL-UNI1-79]

VAINCU PAR LA QUESTION OU INDIFFÉRENT À ELLE

- No idea [MTL-UNI1-19]
